19-ter Jahrgang Nr. 73. Jüdische Pester Zeitung. Montag, 27. Juni. 1887.

Redaction u. Administration
befinden sich:
BUDAPEST,
Waitzner-Ring Nr. 15.
Pränumerations-Preis:
Für Oesterreich-Ungarn
Ganzjährig 8 Gulden östr. W.
Halbjährig 4 Gulden östr. W.
Vierteljährig 2 Gulden östr. W.
Für's Ausland
Ganzjährig 10 Guld. — kr. ö. W.
Halbjährig 5 Guld. — kr. ö. W.
Vierteljähr. 2 Guld. 50 kr. ö. W.
Pränumerationen
werden jeden Tag entgegengenommen.
Annoncen werden nach aufliegendem Tarif berechnet.

יידישע פעסטער צייטונג

פאָליטישעס אָרגאַן. ערשיינט וואָכענטליך דרײַמאָל.

רעדאַקציאָן אונד אַדמינים-
טראַציאָן בעפינדען זיך:
בודאַפּעסט,
וואַיטצנער-רינג נר׳ 15,
פּראַנומעראַציאָנס-פּרײַז:
פיר אָסטערײַך-אונגאַרן
גאַנצײַהריג 8 גולדן אָסטר. וו.
האַלבײַהריג 4 גולדן אָסטר. וו.
ווירטעלײַהריג 2 גולדן אָסטר. וו.
פיר׳ס אײַסלאַנד
גאַנצײַהריג 10 גולד. — קר. אָ. וו.
האַלבײַהריג 5 גולד. — קר. אָ. וו.
ווירטעלײַהר׳ 2 גולד. 50 קר. אָ. וו.
פּראַנומעראַציאָנען
ווערדען יעדען טאָג אָנגענומען.
אַנאָנצען ווערדען
נאָך אײַנגעלײַגטעם טאַריף בערעכנעט.

בודאַפּעסט, מאָנטאָג ה׳ תמוז, תרמ״ז. Erscheint wöchentlich dreimal. נײַנצעהנטער יאָהרגאַנג נר. 73. 1887

פאָלקסשטיממע גאָטטעסשטיממע!

דיא ריכטיגסטאַ גוואַהלען זײַנען בעגרעפען. דער גרײַכסטאַ גלײַכהייט אונד לעבען. געסטערן ווערדען אין מאַראַשוואַרהעלי דיא צוויי לעצטען וואַהלען פאָרגענאָמען (דיא נאָכהענען שטיכוואַהלען זײַנען אין וועגבא אײַנגעשטעלטע וואַהל קאָמען ערסט נאָכסטען מאָנאַט אין דיא ריכטיג.) דיא רייכסטאָגסוואַהלען האָבען מיט דעם זיגען דער ליבעראַלען בעגאָנען (דער ערסטען געוואַהלטע אָבגעאָרדנעטע אין נאָכצען לאַנדע וואַר דער לאַנדעספּרעסידיענטמיניסטער בראָן פון ערדוואַרי). דיא פעלקיגען אונד ערדענטליכען ליבעראַלען פּאַרטײַא אין דער לעצטען צײַט אין אונגאַרן אין דיא לעצטע צײַט אין אַלגעמיינען אין דיא ליבעראַלע פּאַרטײַא אין אַלגעמיינען אין דיא ליבעראַלע רעגיערונגספּאַרטײַא. דיא געסטערן לעצטע-וואַהלען צוויי אָבגעאָרדנעטען געהערען עבענפאַלס דיעזער פּאַרטײַא אָן. אין ערסטען בעצירק פאָן מאַראַש-וואַשאַרהעלי וואַרדען דער ליבעראַלע שטאַאַטס-סעקרעטאַר בעלאַ לוקאַטש אונד אין צוויטען בעצירק דער ליבעראַלע ניקאָלויס באַגוואַ געוואַהלט.

עס לײַגען נון דיא רעזולטאַטען אײַנס אַלען 413 וואַהלבעצירקען פאָר. דיא ליבעראַלע פּאַרטײַא צאָהלט 259 מיטגלידער, דיא געמאַסיגטע אָפּפּאָזיציאָן (4) דיא אונאָבהאַנגיג שפּאַרטײַא 77, דיא פּאַרטײַלאָזען 7, דיא נאַציאָנאַלסטען 3 אונד דיא אַנטיסעמיטען 10 (נאָמרלי עטען אַנגאַרדנעטע זײַנען אײַך עלף בעצירקע. אנדער וואַהלען וואַרדען נאָכלוך אין 2 בעצירקען, אין מעאַטער אונד טאַפּאַלצאַ געוואַהלט.) שטיכוואַהלען זײַנען אין 6 בעצירקען פאַרבלײַבען. אין אײַנעם בעצירק (ווערבאַ) וואַרדען דיא וואַהל אײַנגעשטעלט. דיא מאַראַרטאַט דער ליבעראַלען פּאַרטײַא בעטראָגט 112, אונד 26 מעהר אַלס אונד פאַרגאַנגען רייכסטאָג.

דיא גראָסע מעהרהייט דעם לאַנדעס האָט זיך אַלזאָ צו דען פּרײַהייטלעכען גרונדזאַטצען בעקאָנט. וואָס דיא פּרײַהייטלעכע רעגערונג אײַנעם לאַנדעס מיט אײַנער אַלען עהרליכקייטען מאָראַליטאָט אין אײַנעם רייכסטאָג, דער פּינאַנצרעגערונג מאַכען זאָל, שטאַנד ברינגען קאָנען, ווירד מאַן ערעכסען. דיא קאָנען דעם פּאַטריאָטישען הייל אונד זײַנען ברינגען. עס איזט דאָס אײַנע ערגעטץ אונד עהר שווערע אײַפּגאַבע. עס לײַגען עראָר אײַנע גענטשערען גנטשטיגע פאַרבעדײַטונג דאַרין, דאָס דיא זאַ געוויכטיגע אינגראָס גראָסע מעהרהייט דער אונגאַרישען נאַציאָן דורך דיא וואַהלען דיא וכערע האָפענונג אײַסגעשפּראָכען האָט, דאָס קאָלאָמאַן פּ. טיסאַ דעשע אײַגאַנצע גלײַכגילטיגקייט לאַזען ווערדע.

מאַנגע דיעס דעם ערסטען שטאַאַטסמאַנע אונגאַרנס דעם טרײַער אונד בעוואַהרטען פיהרער דער גראָסען ליבעראַלען פּאַרטײַא, אין פאַלגענדען מאַאַסע געלײַגען:

דיא געוואַהלטען אַנטיסעמיטען.

דיא צאָהל דער געוואַהלטען אַנטיסעמיטען רייכסטאָגסאָבגעאָרדנעטען איזט 10. דאָפאָן זײַנען פיער נײַע. דאָס הייסט אַלזאָ, דיא בײַ יעצטען רייכסטאָג נאָך אָבגעאָרדנעטען דאָפאָן, דיא זײַנען דיעזע פיער זײַנען: יאָהאַן קוּדלײַך (בעצירק זאָמעטיין), יוליוס ווינאַטש (מאַראַמאַרוש-זיגעט), לודוויג סאַבאַ (דונא-פערדאָהעלי) אונד גערגאָ סענדרעי (דאָרדאַ).

פאָן דיעזען נײַען אַנטיסעמיטישען אָבגעאָרדנעטען איזט לודוויג סאַבאַ עגטשעדען אַם שטעלל-מאַכען צו טרײַהייטגעם רוהיגע געלאַנגען. ער מוסס נאָכ, וויא דיא אָבגעגעבענען געוואַהלטען אָבגעאָרדנעטען, ערסט וואַרטען, בײַ וועלכען אים רייכסטאָג דיא געלעגענהייט דאַרבייטען, דורך וועלכע ערסטע דיעדע דיא פּרעבעזע צו בעשטעהען. ער לײַגט ערסט וויא פאַרטרעפּפּלעך אין זײַנעם אײַגענען וואַהלבעצירק, אין פערדאָהעלי, וועלכעם אים דיעזען דאָרדאַ דורך דען גראָסען בראָנד צו פערדאָנקען האָט. — פאָן דען אָבגעגעבענען דיא זײַנען אַנטיסעמיטען אָבגעאָרדנעטען וויסען אירע וואָהלעריען אַם אין מאָנעם בעצירק געוואַהלט צו ווערדען.

אונד נון צו דען אַלטען, דיעזע ווענינען מאַאַסטאַבען, דער מיט קיים 18 שטימען מען מאַראַמאַרוש אין רוים געוואַהלט וואַרדע פּראָפעסאָר קאַמילאָ שוש, דער נײַסטלעכע הערר, וועלכער אין סעגעדין דורכגעדרונגען איזט אונד אין ווערבאַ געפאַלען וואַרע, ווען נישט דען אַנגעגעבענען דיא לייבסטעדע אידעע אײַנגעפאַלען וואַרע, דאָס וואַהל-לאָקאַל אין בראָנד צו שטעקען; אנדער ווערנאַ (אין מעאַטער אונד טאַפּאַלצאַ) קאַרל סאַלאַי (אין טשוראַנאַ) אונד געוואַנאַדי (אין האַרי-נאַאַס).

אײַן נײַער דער נײַען הייזאָרדנונג קאָנגען צוויי פאַסט אַלע דיא וואַהלען דער אַנטיסעמיטען פון אינגלטע ערקלאָרט ווערדען, ווייל זיא אַלע דער אַנטיסעמיטען סאַבאַ אונד וואַרי אונד דער אַנטיסעמיטען רעדען הילטען; דיא וואַהלען אין דער אַנדערנאַ זיך עראָר אין פערבינדונג מיט זיא געוואַלטען אינגעעטעליכקייטען אונד גוואַלטטאַטיגקייטען עראָאַלגען, דאָס זיא וכערלך אינגעפאַכטען ווערדען דורפען.

צור טאָגעסגעשיכטע.

דיא קרעגסבעפּרכונגען וועלכע וואַהרעד דעם אַבגעלאָפענען וינטערס אין בעראַלל פאָן זיך רעדען מאַכטען, זיך פערשטיממען, מאָן שפּרעכען עטעצט נישט מעהר. זײַא דאַמאַלס פאָן אײַנעם בעפאַרשטעהענדען אָרט אין זיך מאַלזיגע טהאַטאַכען; אים פערגאַנגענען וועטער וואַרדען אים ערסטען אונד עלפטען קאַרפּס אינעערע אַרמעע נאָכלוך אין קראַקוי אונד לעמבערג; נאָכסט באַראַקקען בוויטען אינגעפּרעכט. אין דיעזען באַראַקקען וואַרדען דיעזע פאַרטאַטע אין דיא. דאָפּעד מעהר אונד שטרײַא אינגעגעבען מאַן דאָ דען קריעג פאָר דער טהיר גלײַכטאָ. עטעצט דיא אַרמעע אײַך דעם פּרעזידענטשאַפט פערבלײַבען. דען אונד דיעזע פאַרטאַטע קריעג פערזעהען. דיא אײַסבעוואַהרונג דערזעלבען פערזאָר-

אַלס לוטהיש אַנגעגעבען. אונד דער מילטאַרפערוואַלטונג פיעלע אינשטאַנדע אונד אונד קאָסטען: דאָס מעהל פערדערבט בעזאָנדערס ווער לײַדען. נון זיך יעטצט פאָר דער ערגעטץ דיא געטרײַדע-פּרײַזע ווער דאָר, אונד מעהרערע גראָסע געטרײַדע- אונד מעהלהאַנדלער האָבען זיך בײַם קרעגסמיניסטעריום אנגעבאָטען, דיא מעהלהאַנדלער צו דען יעטציגען פּרײַזען אבצוקויפען. דיא מילטאַרפערוואַלטונג קאָנגטע דאָנגאַר דער ערגעטץ דיא פאַרגאַנגענען וויעדער ערגאַנצען, אונד פיעל בעלעזער צו שטעלען קאָמענדע וואַרע. אבער דיא מילטאַרפערוואַלטונג האָט נאָך לאַנגער בעראַטהונג בעשלאָסען, דיעזעס יאָהר געסטעטץ אָפּפערט אבצולעהנען, ווייל דיא פאַלגענדען צו טאָגען קיינע סוואַנגע אין אַלגעמיינען אין אונגאַרן אין אַלגעמיינען אין אַלגעמיינען אין אַלגעמיינען

דען ליבעראלען פּראָגן קראַטשיק, אָן קאַלעשע עמעריך נאַרי געגען דען אָנאַכּהאַנגען פּראָגן פּע־טריטש, אָן טיסאַ־לאַק לאַדיסלאוס מעזאַשש געגען דען ליבעראַלען אויף סאַמאָש, אָן נעמעש־אַטשע אויף לאַנ געגען דען אָנאַכּהאַנגען יאָנאַ מאַראַ־ראַס, אָן שיקלאַש דעזעלבע אויף לאַנ געגען דען אָנאַכּהאַנגען דעזיער קאַששאַ, אָן פּיי־שטאַרטל דער קאַטהאָליש־אָנטיסעמיטישע נייסט־ליכע בעוואַק לאַסלאָ געגען דען ליבעראַלען עיגסט שאַבּער, אָן באַראָנאַ־סט. לאַרינץ נאַראַי געגען דען אָנאַכּהאַנגען פּראָגן עמעסקי וויזאַר, אָן פּעשט־וויזאַר אויף נעמעש געגען דען אָנאַכּהאַנגען אַראָגן שימאָנאָ, אָן שאַמבּאַקרעש אָנטסט בּרוקקער (קאַטהאָליש־נייסטליכער) גע־גען דען ליבעראַלען אויף שאַמבּאַקרעש, אָם בע־צירקע מאַקטש דער בּודאַפּעסטער אָנטיסעמיטישע גימנאַזיאַל־פּראָפעסאָר פּראָגן מאַמאָר געגען דען ליבעראַלען עיגסט קאַמטעריר. (דעזען בעצירק האָט וואַרעער דער לעטצטען דרייא אַרטע דער אָנטיסעמיט פיל טשיי אָם דייסבּמאַנ פּערטיע־מען). אָן יאַנ־וויטשע אָנטאַ לאַנקאָ (דער אָן דיעם אָנטיסעמיטישען בּלאַטעס מאַראַ אַללאַס אובער דען טיסאַ־עסלאַרער רייטעלען מאַרד דען עדסטען גראַפען לאַרם שלען) געגען דען ליבעראַלען אָנאַן לעיאָ. אָן לעיאָ נוסמאַ לעיאָטיש געגען דען ליבעראַלען אַלעקסאַנדער קאַנאַל־טרעגע, אָן מאַרטיאָ־סט. יאַנאָ דער קאַטהאָליש־נייסטליכע יאַנאָ הערדאַל געגען דען קאַרדינאַל דער גע־מעגען אַפּאַסיאָנ נראַף אייזדעל דעשעוויפּי, אָן נאַלאַנטאַ אויף האַטאַיאָ געגען דען אָנאַכּהאַ־נגען שאַמאַ מוזראָ. אָן יאַלאַ־סט. נראַטה דער קאַטה. נייסטליכע גאַראַ פּילאַפּ געגען דען ליבע־ראַלען אַרעקסאַנדער אייטעל. אָן דוראַפּאַטאַ דעזעלבע פּילאַפּ געגען דען ליבעראַלען עדאַר נאַראַי. אָן נאַדי־קאַראַש בּעלאַ שאַמאַ געגען דען אָנאַכּהאַנגען קאַרל אַטוואַש. אָן נאַדאַלאַ אַלעק־סאַנדער שטאַיידל געגען דען ליבעראַלען לאַדיס־לוים באַששאַי. אָן דיאַמאַר פּראָגן פּערשאַי געגען דען אָנאַכּהאַנגען פיל האַששי. אָן קעטשקעמעט (אונגערעם בעצירק) זיגמונד טשאַמאַר. אָן קעטש־קעמעט (אַבּערעם בעצירק) בּעגעלעק מעקעלי. (אָן דעזען בּוידעם בעצירקען קאַמעט עס צו שטיבּוואַר־לען צוישען יע 1 ליבעראַלען אונד 1 אָנ־קאַרדינאַלען; דיא אָנטיסעמיטען זיר אָן בּוידען בעצירקען עדעלעלע דורכגעפאַללען).

דיא אָן דען פאַרשטעהונג איינגעגאַנגענען 29 בעצירקען דורכגעפאַללענען וואַרען נייג אָנטיסע־מיטישע קאַנדידאַטען; דאָס הייסט: דיא האַבען בּיי עטצעט דעם דייסבּמאַנ נייט אָנגעגאַרט.

פאָן דען בּוידעריי אָנטיסעמיטישען אָבּגע־אָרדנעטען זיר פאָלגענדע דורכגעפאַללען:

אָן מאַרזאַש געגען אָנאַדי (דעזער עגטעריק־קער דער עסטער שאַראַששי עדעלעלע דער־פאָן דען אָבּגעגעבענען 1200 שטימען נור אייניג אייניגע) געגען דען אָנאַכּהאַנגען דאַזעל דאַזייאַר, אָן מאַראַ־אַזאַר אַזיאָן שימאָנ (דעזער וואַר דער בּוידעריגע דעפּוטירטע דעזעלבע בּעצירקעס אונד דאָס אַטעצט אייניג שטימען אייניגע שטימען עדהאַלטען) געגען דען קאַרזיאַטען דער געמאַסיגען אַפּאַסיאָנ עמעריך וועסטער, אָן וואַראַ (וואַראַדין) קאַרל נעדטשייד געגען דען ליבעראַלען יוליוס שוואַרץ, אָן סעגעדין דעזעלבע קאַרל נעדטשייד געגען דען פאַרטיאַלען נוסמאַר מאַרגאַי (דעזער בעצירק וואַר בּוידער דורך דען בּערבּסטערען קאַטהאָליש־אָנטיסעמיטישען נייסטליכען אָנגאַן שימאָנ פּער־מעטען, דער דעזעמאַל נעכט אייגאַל צו קאַרזיד־דען וואַנטע), אָן פּינצעהעלי בּאַראָן אַבּרעהאַל אַדרעאַנסקי געגען דען אָנאַכּהאַנגען בּאַראָן אַלעקסאַנדער עשעמסקי, אָן דאַראַ דעזעלבע אַנ־טיסעמיטישע בּאַראָן אַדרעאַנסקי געגען דען אָנ־אַכּהאַנגען קאַרל דעזעטצקי, אָן קאַבּאַלקוס אַנ־דראַש מעשקאַ געגען דען אָנאַכּהאַנגען בּעלאַ נאַגאַי, אָן אַדרעאַד פיל טשיי געגען דען ליבע־ראַלען פיל אַדראַדי, אָן נאַדי־קאַפּאַש יוליוס מאַר־נוסמאַ געגען דעזעלבע בּעגאַט (עגס. אַגאַציאָן), אָן זאַלאַ מעגיעס. עגיל סעגעדין געגען דען ליבע־ראַלען יאַנאָן דראַגאַנ. אָן סול יאַנאָן נריבער (דער פאַם יסטבּצעטיסטער פאַבּריז זאַ עגטשיידען אַבּגעקאַנגעלטע בּעפּעדער דעם אָנגעלד דורך יוזען נעפּיינגטען אויר נעשאַדעטען בּרייסבּעגעמאַר־בּעגעם אָנגעם מאַרקען) געגען דען ליבעראַלען יאַנאָן האַקק, אָן טריטי דורך פאַנאַטשיק געגען דען ליבעראַלען יאַנאָן שפּרינגער, אָן פּילאַפּ־סאַלאַש נעיזאַ ראַן געגען דען ליבעראַלען נראַפען אויף מעלעק, אָן נראַפ־קאַנישאַ לאַדיסלאוס אַרקע געגען דען ליבעראַלען בּעלאַ הערטעלעי. (דעזער לעטצטענאַנגעטע דורכגעפאַללענע קאַנדידאַט אַרקע נעהאַרטעט דעם דייסבּמאַנ בּוידער אַלס מיטגליעד דער נעמאַסיגען אַפּאַסיאָנ אָן. האָט זיך יעדאָך אַם מאַנ פאַר דער וואַהל אַפּען אַלס אָנטיסעמיט בּעקאַנט. שלעסלר אָן צענעלער יוליוס וועדהאַ־וואַ געגען דען אָנאַכּהאַנגען בּעלאַ קאַמאַסי.

נעיזעגע אָנטיסעמיטישע אַבּגעאָרדנעטע זיר אַלזאָ בּיי זען אָן 15 בּעצירקען דורכגעפאַללען.

דיא וואַהל אָן האַדי־בּאַבּאַרמעי. דיא דער אָנ־טיסעמיט יוליוס מאַרגוסמאַ אייפּסיטס. פּיעדעס הי־טע שטאַטט. דעזער איזט אָן אייגס וואַהלבעצירק־קע (נאַדי־קאַפּאַש) בּעריטס געפאַללען.

דיא אָנטיסעמיטען האָבען אַבּסאָלוט־פּלעצע וואַהלבעצירקע אָקקופּירט אונד זיר בּיי עטצעט אָן פּיעראָנדפּיערצע דערזעלבען דורכגעפאַללען.

אָן יעצייא בּעצירקען זיר דורכ־געפאַללען: דיא נעזיעגען אַבּגעאָרדנעטען בּאַראָן אַנדרעאַנסקי (אָן פּינצאַהעלי, אונד דאַראַ) אונד קאַרל נעדטשייד (אָן וואַראַ אונד סעגעדין). דיא גייען אָנטיסעמיטישען קאַנדידאַטען קאַלאַמאַן פּעניפּי (אָן סיגעטוואַר אונד דונאַ־וויטשע), אויף לאַנ (אָן נעמעש־אַטשע אונד שיקלאַש), נעאַרנ פּילאַפּ (אָן דונאַ־פּאַטאַ אונד זאַלאַ־סט.־נראַטה).

אָן נאַכּסטער נומער וואַללען וויר דיא וויינע דער אָנטיסעמיטען בּעשפּרעכען, מעדערע אַזדער וואַללען ווערדען אַכּסטוואָרטשיילך פיר אונגאַ־רישע ערקלאַרטע ווערדען.

געשאַפטסבּעריכט

געטרידע־געשאַפט. וויצען וואַר פאַרגעפּערן וועגען צו מאַרקטע נעבּראַכט. דיא קוירוסט וואַר שוואַך, פּרייז אום 5 קר. בּילליגער.

וויצען, מהיים 200 מעצער 81 קילאָגראַמס 9.20 גולדן, 100 מעצער־צענט. 81 קילאָ 9,25 גולדען. 100 מעצער־צענטנער 80,5 קילאָ. 9.20 גולדען. 100 מעצ 80, ק. 9,22½ גול. 2000 מעצ. 77 קילאָ —,9 גולדען. מעסטער־באַרען 1500 מעצטער־צענ. 79,8 קילאָ 9.15 גולדן.

דעסאַ 100 מעצטער־צענ. 79. קילאָ 9.15 גול.

באַטשקער 100 מעצ־צענ. 77. קילאָ 9.10 גולדען.

אָבּערטהייס 100 מעצ־צענ. 77. קילאָ 9,10 גולדען. (אַללעס פּער 3 מאָנאַטס.)

מאַרן 6,25 — 6.70 גול.

נעדסטע, מיטטער־וואַרע 5,75 — 6,10 גול.

קוקורוץ 5,55—5.60 גול.

האַפער. 5,65 — 6,20 גול.

טעמעשוואַר־געשאַפט. וויצען פּער העקטאָליטער 7,90 — 7,91 גולדן. האַפער פּער העקטאָליטער 5,67—5,70 גול. קוקורוץ פּער יוניי־יולי 1887, 5,56—5.58 גולדן.

פּעסטער שלאַכטפיעה־מאַרקט בּיי דעם אָם 23־טען ד. מ. הער אין פּעסט אָבּגעהאַלטענען וואָכענמאַרקט אונדערדן 9424 שווין נראָס־ אונד 700 קליין־פיעה צו מאַרקט נעבּראַכט. הערזאָן וואַרען פּרייסע: קויסס: 57 שווין שטייער, פּער פּאַר אָן 80 ביז 220 גולדען — 1331 אָכסען דאָס פּאַר אָן 160—350 גול, 850 קויהע, דאָס פּאַר אָן 120—210 גול — מעלס־קוהע דאָס שווין אָן 80—140 גול 186 שווין ביעסעל, דאָס פּאַר אָן 110—190 גול. 700 שווין קעלבער דאָס שווין 10,—30,— גול. — שווין לעמער דאָס פּאַר אָן —,— גול. פּרייזע פּער 100 קילאָ: אָכסען־פלייש 45—51 גולדען. קוה־פלייש 43 — 46, גולד. קאַלב־פלייש — — גולד. אונד ביעסעל־פלייש 37—43, גולד.

ראַסטאַציאָנירונג אָם 22־טען יוני 1887.

הערמאַנגשטאַדט	55	48	55	85
פּראָג	83	22	37	54	31
לעמבערג	35	89	7	26	13

הערויסגעבער אונד פּעראַנטוואָרטלעכער רעדאַקטאָר
מ. סאַבּאָלטשי.

פּרוכט- אונד מעהלפּרייז-טאַבּעללע.

ווייצען	קוילאָגראַם פּער העקטאָליטער	פּער 100 קילאָגראַם
נאַרדאַונגאַרישער	75	—,— —,—
"	76	—,— —,—
"	77	8.70 — 8,75
"	78	8.75 — 8.90
"	79	8.80 — 8,85
"	80	8,85 — 8,90
"	81	8.95 — 9.—
פעסטער־באַרען	76	—,— —,—
"	77	8.80 — 8.85
"	78	8.90 — 8.95
"	79	8.95 — 9.—
"	80	9.— — 9.05
"	81	9.05 — 9.10
"	—	—,— —,—
וויסענבורגער	75	—,— —,—
"	77	8.75 — 8.80
"	78	8,85 — 8.90
"	79	8.90 — 8.95
"	80	8.95 — 9.—
"	81	9.— — 9.05
"	—	—,— —,—
טהייס	75	—,— —,—
"	76	—,— —,—
"	77	8.85 — 8.90
"	78	8.90 — 8.95
"	79	8.95 — 8.—
"	80	8.— — 9.05
"	81	9,10 — 9.15

ריכטע	קוילאָגראַם פּער העקטאָליטער	פּער 100 קילאָגראַם
קאַ (אַרט)	72—70	6.70 — 6.45
נעדע פּוטער	60	6.20 — 5.65
" מאַרזש	62	—,— —,—
האַפער	55	5.60 — 5.55
קוקורוץ באַנאַט	75	5.55 — 5.50
דעסאַ אנדערער	73	—,— —,—
הורזע	—	— — —

מעהל־פּרייז	וויצען	פּער העקטאָליטער	7.93
	"	" פּרוטאַרט	—
	"	"	—,—
	קוקורוץ	" יוני 1886	5.58
	נעדסטע	"	—,—
	האַפער	" פּרוטאַרט	—,—
	"	" הערבּסט	5.70
	רעפּס	" אייגענ־סעק.	12.25

זאַמען מעהל			d.	kr.
דער זאַק צו 100 קילאָגראַם	נומער	0	16	30
	"	1	15	80
	"	2	15	40
	"	3	15	—
	"	4	13	90
	"	5	13	50
	"	6	13	20
	"	7	13	00
	"	8	12	00
	"	8½	10	80
שפּיריטוס אַלס מעטאַלד פּרעמעדע			28	—
" נייג " קאַלאָפּעל			26	25

קורז-טאַבּעללע אָם 23. יוני

לאָזע.	d.	kr.
1854־ער 4־פּרעצענטיגע שוואַמאַס־לאָזע	—	129
1860־ער " אונגאַר. "	137	75
רעטעל־לאָזע	138	50
1864־ער לאָזע צו 100 גולדען	—	163
רעטעל " 50 "	162	50
אונגאַרישע פּרעמיענלאָזע צו 100 גולד.	121	75
בּוידאַפּעסטער־לאָזע	122	75
קאָסע רעגולירונגס־לאָזע	55	—
פּרעמיען־לאָזע	18	25
קרעדיט־לאָזע	176	50
קלאַראַ־לאָזע	47	50
לאָזע־אַמאָרטיזאַציאָנס־סערטיפיקאַטען	114	—
אונגאַרישע לאָזע	20	50
קרעדיטשיעס־לאָזע צו 10 גולד.	22	50
טיראַסער־לאָזע " 20 "	17	40
אַפּנער־לאָזע " 40 "	47	75
אַראַד־לאָזע " 40 "	43	50
וויגאַלע־לאָזע " 10 "	42	50
סאַלם־לאָזע " 20 "	19	50
אַלטענבורגער־לאָזע " 40 "	55	50
סט.־בענעדיקט־לאָזע " 40 "	22	75
סאַלמלער־לאָזע " 20 "	26	25
פּרעסבורגער־לאָזע " 100 "	137	50
דעסאַ־לאָזע " 50 "	—	68
וואַלדשטיין־לאָזע " 20 "	31	80
מיינינגער־לאָזע " 20 "	42	—
שיינער־לאָזע "	128	—
פּרעמיען־אָבּליגאַציאָנען	30	50
אונגאַר. אַלגעמיינע־לאָזע	9	65
דעסטרישע "	14	—

ווערטה־פּאַפּיערע.	d.	kr.
אונגאַרישע נאַטיאָנעל צו 4־פּרעצענט.	101	80
דעסגל " " "	—	—
אָסטערייכישע " " שטייער־פרייע	88	80
אונגאַרישע פּאַפּיער־רענטע	87	80
אונגאַרישע גרונדענטלאַסטונגען	104	75
פּרעמיען־באַנאַטע	104	70
וועגבּאַנען־אַקטיען	104	55
נאַלאַיסטע	104	40
פּרעמיען־אַ	—	109
קראַמאַרישע אונד פּראָוינציאַלע	104	50
אונגאַר. אייזענבאַהן־אַקטיען	152	75
וויינגעגענד־אַלפּלינען־אַקטיען	100	—
אונגאַר. הויפּט־אַרטיליעריע־אַקטיען	97	50
נען פּר. 100 צו 5%	104	50
אונגאַר. דונענדאַמפּשיפפאָרט־אַקטיען	101	75
אונגאַר. פּאַרענקרעדיט־אַקטיען 5%	191	50
אלפּלער־פּאַראַנטיע־באַהן	179	50
אונגאַר. נאַלאַיסטע אייזענבאַהן צו	176	—
אונגאַר. אַלד־אָפּן־באַהן	175	—
אונגאַר. וויסקבּאַהן		

נעלד־קורז.	d.	kr.
אַלטער אויסיג	—	
וויקאַטען	5	93
אָסטערייכיש־אונ. 8 גולד. פאַלדישע	10	03
דייטשע רייכסבּאַנקנאָטען	62	15
20 מאַרק־שטיקע	10	03
דייטשע אויסיגאַל	10	34
דייטשע אַפּיזיע־גיבּעל	1	13

Eigenthümer Witwe M. REIS. Herausgeber und verantwortlicher Redacteur: M. SZABOLCSI. Budapest 1887, Druck von Sam. Markus. Andrássystrasse Nr. 12.

איזט אין בעגלייטונג דעם אינשטיגערס פיר ווייגן, בעבאָרא עפּפּעדי, אין אודא (צידון) איינגעטראָפן, אום דיא בייא דען דאָרט שטאטפּינדענדען נאכגראבונגען געפונדענען אלטערטהימער נאך דער טורקישען רייפּשטאָדט טראנספּאָרטירען צו לאנד-סען. פאר קורצעס וואָרדע דאָרט אינע פעלזענ-האהלע ענטדעקקט, דיא 15 מעטער טיפער אלס דער מעערעשפּיגעל ליעגט. דיעזע האהלע שיינט קינגען איינגאנג געראבט צו האבען, דא דיא וואָרדע דערזעלבען נאכן אנפערזעהרט ווער. מאן געלאנגט נון אין דיעזעלבע מיטטעלסט שטריקקען, דיא אבער האמרי בעי יעטצט דורך האלצלייטערן ערזעטצען ליעסס. עס צייגט זיך נון, דאסס מאן איינען דער הויפּטבעגראבנישפּלאטצע דער אלטען וודאיער (צידונים) ענטדעקקט האטט, דען מאן פאנד דאָרט צאהלרייכע אין איינען פעלזען געהויעלטע נישען, אין דענען אבטצעדען זאָרגע איס וויישסעס מאָרמאָר געהויען אונד פאן אינגעדלייך פיינער אַרבייט, שטאנ-דען. דיא זאָרגע געראָבען טהיילס דעם פאנצי-שען (בונעס). טהיילס וויעדער דעם גרייבשען צייטאלטער אן. דאס גראבסטע אינטערעססע ער-רעגט יעדאָך איין זאָרג, אן דעסען פיער ווייגען זיך קונסטאָרבייטען בעפינדען, דיא אבטצעדען קלאָ-געוויבער דאָרשטעללען. אום דיעזע זאָרגע אום טאָ-געסלייטט שאפפען צו קאָننען, ליעסס האמרי בעי איינען פיינפצעהן מעטער לאנגען טונעל גראבען; דער אין דיא אינווייס דאפאן לויפענדע פאָרשטראָבסע מינדעטס. איינער דיעזער זאָרגע, דער איס איינעם איינציגען שטיקק מאָרמאָר געאָרבייטעט איט. דאס אין געוויסס פאן פינפצעהן מאנען (300 צענטער.)

(פאלקסבעוועגונג אין בי-דאפעסט). אין דער הויפּטשטאָדט וואָרדען אום לויפע דער פעראנגעגאנגען וואכע 265 קינדער לעבענד געבאָרען; געשטאָרבען ווער אין דערזעלבען וואכע 213 פערזאָנען. עס זינד אלזא אום 52 גע-בורטען מעהר אלס טאָדעספאלל פאָרגעקאָמען. פאן דען נייגעבאָרענען קינדערן זינד 143 קאָבען אונד 122 מאָדכען.

(גיהילטען פון פראצעסס). פאר צוויי וואכען פאר דעם פעטערבוכיגער קרענקונגסיכטיגער דער פראצעסס נעגען דען גיהילטען לאפאטין אונד 20 וויטער קאָמפּאָרדען שטאָטט. וואָרדע אין דיעזע מיט עכסס אונדערלאָגען צום טאָדע פערארטהיילט דען אבגעגאנגענען אונד קלאָגען וואָרדע דיא פערבאָרגענען דאך אבגעגאנגענען.

(אין דרעזדען). פאר דעם קרייזגעריכטע אין פאלטאוא (רוסלאנד) שטאנד אונלאנגסט איינע דייבבאנדע מיט אידערע פיהרערין, איינער אדעלי-נען דאמע, נאמענס רוסטאנאוויטש. אין דער גע-פיעלער פערברעכען אנגעקלאגט. אום דער גע-ריכטס-פערהאנדלונג געהט פאלגענדעס הער-פאר: דיא רייכבראָדע וואר מיסטעריעס געליעבט. פרויא אללע געהארכטען אידער אויף דען וויגן. זיא האטטע אידרע שטאנדיגען אנגעגען. וועלכע דיא גערייבטען גנגגעשטאָדע פערקריפּטען. דער ערלאָ וואָרדע אינטער דען רייבערן גליבמאסס פערר-טהיילט. נור דיא פיהרערין נאהם זיך דען גראס-טען אנטהייל. דיא פאלליציא קאָننטע דיעזע באָדע ניכט ענטדעקקען; דיעזע וואָרדע ערסט דורך פערראטה איינעס מיטגליעדעס דער באָדע פער-האפטעט. דיא רייבער וואָרדען אללע צו שווערען שטראפען פערארטהיילט.

(שרעקקליכעס וויעדערזע-הען.) אין דער באהמישען שטראפאנשטאלט קאָרטהויז האט זיך אין יעניגער זאָלדאט, פיאנן קאלצאוומס, פאר דער טהירע איינער גנפאנגענס-צעללע ערשאָסען. דער יעניגע זאָלדאט, וועלכער אויף דעם קאָרידאָר וואכט הייעלט האטטע אום אלטער פאן 8 יאהרען פאטער אונד מיטטער פערלאָרען. דיעזע וואָרען ניכט גע-שטאָרבען, זאָנדערן וועגען רוכבארדעס פערוואָר-טהיילט וואָרדען, אונד צוואָר דער פאטער פון 20 יאהרען אונד דיא מיטטער צו לעבענסלאנגליכעס קערקערע. אלס נון דער וואכטפאטטען בייא יעניגע הונדאנגס אין יענע צעללע הייזגליקקטע, ערקאנ-טע ער אין איינער דערזעלבען וויעדען פאטע, דער בערייטס 14 יאהרע פאן דיעזער שטראָ-פע אבגעסיטס האט, דער יעניגע קאלצאוסקי נאהם זיך דיעס זו ערהר צו הערצען. דאסס ער זיך מיט דעם דיענסטגעוועהר אויף אָרט אונד שטעללע ערר-שאָסס ען האט.

פאָלגען איינעס ברוו־ערצווייסטעס.

(איין ליעפּיאנען־פּראָצעס.)

אם 20-טען דר. מ. האט פאר דעם ק. ק. קרייז-גערייכטע דער באמישען הויפּטשטאָדט פּרא-יעוא אין אויף דיא דיעזע פאן דריא וואכען בעשטעמטער אייפּזיכטען ערענערער פּראָצעס נעגען אייגע נעזעללשאפט פאן אָרטעל-ליעפּעראנטען בעגאנגען, וועלכע בעשולדיגט וואָרד, דורך בעטרייג-ריישע מיטטאָר-ליעפּערונגען דאס אראר אום צוויי מיללאָנען בעשאדיגט צו האבען.

דער הויפּטאנגעקלאגטע איזט דאנעבר באָרוק, וואהרהאפט אונד געבירטיג אין סאראיעוא, 38 יאהרע אלט, אייראליש וויטווער, פאטער פאן צוויי קינ-דערן. פאסט אין נאנז באמישען דאטטע דיא פאטי-לע באָרוק אין אלטען אונד אנגעזעהענען הויזע אין דער הויפּטשטאָדט אונד אין אנגעזעהענען פאמיליע לעבענד. דיעזע פאמיליע ווערד פון אלטע אנגעזעהענע לייטע בעגלייטעט. אין דער גע-ריכטס-פערהאנדלונג געהט פאלגענדעס הער-פאר: דיא רייכבראָדע וואר מיסטעריעס געליעבט. פרויא אללע געהארכטען אידער אויף דען וויגן. זיא האטטע אידרע שטאנדיגען אנגעגען. וועלכע דיא גערייבטען גנגגעשטאָדע פערקריפּטען. דער ערלאָ וואָרדע אינטער דען רייבערן גליבמאסס פער-טהיילט. נור דיא פיהרערין נאהם זיך דען גראס-טען אנטהייל. דיא פאלליציא קאָننטע דיעזע באָדע ניכט ענטדעקקען; דיעזע וואָרדע ערסט דורך פערראטה איינעס מיטגליעדעס דער באָדע פער-האפטעט. דיא רייבער וואָרדען אללע צו שווערען שטראפען פערארטהיילט.

(שרעקקליכעס וויעדערזע-הען.) אין דער באהמישען שטראפאנשטאלט קאָרטהויז האט זיך אין יעניגער זאָלדאט, פיאנן קאלצאוומס, פאר דער טהירע איינער גנפאנגענס-צעללע ערשאָסען. דער יעניגע זאָלדאט, וועלכער אויף דעם קאָרידאָר וואכט הייעלט האטטע אום אלטער פאן 8 יאהרען פאטער אונד מיטטער פערלאָרען. דיעזע וואָרען ניכט גע-שטאָרבען, זאָנדערן וועגען רוכבארדעס פערוואָר-טהיילט וואָרדען, אונד צוואָר דער פאטער פון 20 יאהרען אונד דיא מיטטער צו לעבענסלאנגליכעס קערקערע. אלס נון דער וואכטפאטטען בייא יעניגע הונדאנגס אין יענע צעללע הייזגליקקטע, ערקאנ-טע ער אין איינער דערזעלבען וויעדען פאטע, דער בערייטס 14 יאהרע פאן דיעזער שטראָ-פע אבגעסיטס האט, דער יעניגע קאלצאוסקי נאהם זיך דיעס זו ערהר צו הערצען. דאסס ער זיך מיט דעם דיענסטגעוועהר אויף אָרט אונד שטעללע ערר-שאָסס ען האט.

אַלגען איינעס ברוו־ערצווייסטעס.

(איין ליעפּיאנען־פּראָצעס.)

אם 20-טען דר. מ. האט פאר דעם ק. ק. קרייז-גערייכטע דער באמישען הויפּטשטאָדט פּרא-יעוא אין אויף דיא דיעזע פאן דריא וואכען בעשטעמטער אייפּזיכטען ערענערער פּראָצעס נעגען אייגע נעזעללשאפט פאן אָרטעל-ליעפּעראנטען בעגאנגען, וועלכע בעשולדיגט וואָרד, דורך בעטרייג-ריישע מיטטאָר-ליעפּערונגען דאס אראר אום צוויי מיללאָנען בעשאדיגט צו האבען.

דער הויפּטאנגעקלאגטע איזט דאנעבר באָרוק, וואהרהאפט אונד געבירטיג אין סאראיעוא, 38 יאהרע אלט, אייראליש וויטווער, פאטער פאן צוויי קינ-דערן. פאסט אין נאנז באמישען דאטטע דיא פאמי-לע באָרוק אין אלטען אונד אנגעזעהענען הויזע אין דער הויפּטשטאָדט אונד אין אנגעזעהענען פאמיליע לעבענד. דיעזע פאמיליע ווערד פון אלטע אנגעזעהענע לייטע בעגלייטעט. אין דער גע-ריכטס-פערהאנדלונג געהט פאלגענדעס הער-פאר: דיא רייכבראָדע וואר מיסטעריעס געליעבט. פרויא אללע געהארכטען אידער אויף דען וויגן. זיא האטטע אידרע שטאנדיגען אנגעגען. וועלכע דיא גערייבטען גנגגעשטאָדע פערקריפּטען. דער ערלאָ וואָרדע אינטער דען רייבערן גליבמאסס פער-טהיילט. נור דיא פיהרערין נאהם זיך דען גראס-טען אנטהייל. דיא פאלליציא קאָننטע דיעזע באָדע ניכט ענטדעקקען; דיעזע וואָרדע ערסט דורך פערראטה איינעס מיטגליעדעס דער באָדע פער-האפטעט. דיא רייבער וואָרדען אללע צו שווערען שטראפען פערארטהיילט.

(שרעקקליכעס וויעדערזע-הען.) אין דער באהמישען שטראפאנשטאלט קאָרטהויז האט זיך אין יעניגער זאָלדאט, פיאנן קאלצאוומס, פאר דער טהירע איינער גנפאנגענס-צעללע ערשאָסען. דער יעניגע זאָלדאט, וועלכער אויף דעם קאָרידאָר וואכט הייעלט האטטע אום אלטער פאן 8 יאהרען פאטער אונד מיטטער פערלאָרען. דיעזע וואָרען ניכט גע-שטאָרבען, זאָנדערן וועגען רוכבארדעס פערוואָר-טהיילט וואָרדען, אונד צוואָר דער פאטער פון 20 יאהרען אונד דיא מיטטער צו לעבענסלאנגליכעס קערקערע. אלס נון דער וואכטפאטטען בייא יעניגע הונדאנגס אין יענע צעללע הייזגליקקטע, ערקאנ-טע ער אין איינער דערזעלבען וויעדען פאטע, דער בערייטס 14 יאהרע פאן דיעזער שטראָ-פע אבגעסיטס האט, דער יעניגע קאלצאוסקי נאהם זיך דיעס זו ערהר צו הערצען. דאסס ער זיך מיט דעם דיענסטגעוועהר אויף אָרט אונד שטעללע ערר-שאָסס ען האט.

פאָللיעטאָן.

איס דער שרעקקענסצייט

דער ערסטען פראנצאָזישען רעוואָלוציאָן.

(19-טע פאָרזעטצונג.)

מאנקיר צאָגערט. מיט דען דאמען צו גערען; זאָ זערר ער וויגע בייש שטעצען וואָللטע. קאָننטע ער עס דאך ניכט צוגעבען, פאן דער פערשטרייגונג דעס שלאָססס, פאס הויטיגען קאָסטס פערן צו בלייבען; ער וואָللטע דען מאָרגען בעגלייטען.

„וא דיזען אידיע פערלאָבסט אויך ניכט אונד מי-נטע פעל אכטען!" ריעף אים באָאשאָللען צו, וואס אויך דער מאָרגען בעשטאָנטע.

מאנקיר בעגאב זיך נון מיט אנגעלינג אונד נענא-וועפּא אין דיע פעריזאנצנג. אין וועלכער רעגונגלד זיך דיא נאנצע צייט פערבאָרגען הייעלט. דיעזע, רעגונגלד, פער-פאָللטע מיט לאנגאמען שרייטען דען וונג, וועלכען זיין פאטער אונד באָאשאָللען אייגגעשלאגען האבען.

VIII.

אוגנוצע אונטערהאנדלונגען.

דער מאָרגען אונד באָאשאָللען וואָרען דורך אייגע קלייגע טהיר אים לינקען פיינער דעס שלאָססס העריינ-גנגאנגען. דיעזע טהיר פיהרטע אין דיא נאָססע אللעע, וואָ זיך דיא איינשטאָקקיגע וואָהנונג דעס פאָרזיעס בע-פאנד. פאן בוים צו בוים שליסענד, קאָننטען בוידע דאס „דאס דיעזע צוייא שטירען" עונטגעגעגע דשע-מאן אינגעדרך; „אונד דיא נאכט בייגט באלד אן. פע-דינען זיר ליעבע, אין דיא צוגעדעקטער אין לאָך צו בעדעקען, דא קוגעט פאן אויך דען מוטה האט, דאס נישטער צו פערלעטצטען."

„פערזוכט עס נור ווללבסט, בוידע אבגעדרעגשטע;" ואנטע אינער שפּאָטטשי. „דאס נישטער אונד דיא מיינען זונד מיט קליינען דאָרגען פאן נלאָ אונד וויטיגי געשיקקט, דיא דור דיא הוט אין פעשטען רייססען; פערזוכט דאָ, וועגען דיא הוט אין פעשטען רייססען; פערזוכט דאָ, וועגען דיא מוטה האטט!"

אין דיעזעס איינגבלייקקע אילטע אין אנטשע-אנפּרוכע דער רעוואָלוציאָנאָרען צו דשע-מאָן הערבייא מיט דעם בעריכט דאסס איינינע מאָننגען צווישען דען בייי-מען דער אللעע הערוטטרייבען נעוועהען וואָרדען.

יעטצט וואָרדע אין דעם פאָרזיטצהייבען אין פע-נישטערסעס פענסטער נעריישאָللע נעאָפּפּעגע. דער מאָרגען אונד באָאשאָللען צוגעשען זיך אויף דעם באלקאָן אין דער האהע פאן אונגעאָהר צוייא קלאָפּפּערן.

„וואס וואָللט איהר אונד מיט וועלכעס דעקסע שטיטטס איהר מיינע וואָהנונג?" פאנטע דער מאָרגען מיט פעקסטער שטיטטע.

דיא רעוואָלוציאָנאָרען וואָרען דורך דיעזעס וואָننגס דעס מאָרגען אינערלאָסט. אים נאָססען מאָننטע וואָللע-מען וויא אויף איהן שיעסען. דאך דשע-מאָן קאָننטע-מען: „האלט!"

(פאָרזעטצונג פאָלגט.)

שען פאמיליען מיט פרייעם גיי״ם ען איהרע קינדער אן דעם שאנען גראסען פעסטע טהיילנעהמען לאסען קאנען.

״(צ״ד האנ״-אנגלי״קן אן פאקש) ״ווייר געמעלדעט, האסן נאך אימער טאגליך דרייא ביז פיער לייכאמע אים דער דאזיגע נעצאנען אנד אפארט בעגראבען ווערדען. דיא בעפאלקערונג בעפינדעט זיך אן גראסער טרויער. דיא אפטס ווערד פאמיליע פאם אינגלאנד בעטראפען וואירדע, דער דאכבעער דער פאקשיע אר־מהראקסען איזט. געמיינדע האט בעשלאסען, אם 18־טען יהיי אינגע ערדען אהרעם אינע טרייראנ־דאכט צו פעראנשטאלטען.

״(מארי״ן בי״ר״יא) פאן דעסען אבר־לעבען ווייר קורץ בעריכטעט דאכטן, וואר דער דער־איסגעבער דער ״נייען ווייר״ פעסטער צייטונ, אינד צאהלטע צו דען טראגעסטען קייפליסען דער הייפטשטאדט. איין יאר ער איין אייפיגעס מיט־גלעד דער הייגיגע אייד. קלטסגעגעריכט, דיא אן אהם אינע שאמצעמיטערטהיל קראפט פעהליעדט.

״(מאאם פ״ר מאאם.) מאן ווייסט ווייא יללים ״ערהאיי״אי אינערטהיל דא־רין יאר, מארדע צו עפיזרען, ווילכע ער דען ווידען צושרעיבע. נון דיא שטראפע, דיא איהן ער־איהלט האט, געשפרייבט צום טהייל דעם פע־בעגע, ווילכעם ער דיא אפט בעגאנגען. ווייא אפט מאכטע ער מיט דעם ״ריטעלדען מארד״ דער ווידען דיא גראסען לאכם״ ווייא אפט שריעע ער אן דיא יללע דעמס עם ווייא פאן דען ווידען אין מארד אן דיעעם אדער אנדעם בריסגענאכדען גשעהען. ״עמצם האט איהן דיא גרעבסטע שטראפע ערהיבט״ ער איזט אן דער לאנגע פאן זיך בעגלבט אלס פאן איינעם גייסטע אנד מארליס גנאדע־טען. הינגעמארדעטען מאנגע צו שפרעכען. אם דאנ־נערסטאג אם מאנגע נאך ווייער גיעדערלאנגע אן צגגלער. עריסען אן ווינעם בלאסטע אין לייטארטיקעל אינער דיא צעגלעדער ווארהל. ווילל־מע ער אלס אינגעלכגם אינד אינגעשעגאכדר־שטאלטע. דיעיגער אדטיקעל טראגט דיא אינבער־שריפט: ״אין מארד אזט גשעהען״ ״ווארהליך אן ווערדאיא האט זיך עמצם יעגע יסטען בעיאהרט, ווילכע דער פאן אהם וא ווהר פערהאססטע, ווען איך ניכט גגלאגנטע, תלמיד אלס נידזרהאמען אישטעללטן דער דא דיי־מען: מדה כנגד מדה, מאאס פיר מאאס.

״(שאט קאמ מ ערי. אבער ערקאמ מ דא״ר.) דער לעצטע דער בייא דען דיעסמאנזיאלען ווידגעפאלגען אנ־גיפעגיגען אינד דער גגעגעגע אבגעאדרעגטע ווילנס מארגנטאא. נאכדעם ער בעריכט

פאר ווייגיגע טאגען אין נאר־קאפאט בעריגנט ווארד, איזט ער אן דער אם פרייטאג (24־טען ד.) אן האירן־באמארמעגנ שטאטטע־פערגען ואהל דורכגעפאלען. גגוואהלט ווארדע דער אינבאהאנגגע שאמאשש.

״(קאנגען נאטאליע אינד דיא קארא״טע.) קאנגען נאטאליע פאן סערבגען ווילכע — ווייא מאן ווייסט — מיט אהרהם אהנע, דעם סערבישען קראנפרגצען אלעקסאנדער, אן דער רוססישען קרגם דען אמטער פערברגנגט. בע־וכגט אן בעגלייטונג אהרהם אהנגס אינד אהרהם גגפאהרלגגס דען ארט שפיעל מיט בראד אינד אלן אינד אינער ווארגען אגשפראכט. דיא קאנגען בגגאם זיך דאנ מיט דעם קראנפרגצען אן דיא קאראטישע וואנגאנ אינד וואהנטע דעם נאטטערגנסטע בגיא.

״(דערהרם) איזט בעקאנטליך בגיא אגגן פערבאמט. עס דארף גגעמאנד דען באנגאנ־בער עמארגן אגשפרעכען. דאס שטראפגגעטען דאס פיר דגעגען אלאל אינגען שטרעגגען פאראנא־פען דער עלסטס ״נגגן ראבבער אן אגגגעגגנ לאמגגט. ווגן דיא אגגאריבגנ ווגר אהרגגער אינגען גלייבגגגגאסען אן הרם צו לעגגן. ניכט דאס דער טרקיא. דיא דאס יידישע בית דן אינד דייטע נאר נאר פיעלען בעגעדגגגגן אינע אייב־גגערדע קראפט דאס. נאך דעם נגאגגטן ווארד עס גון ניכט יאגרעגן. דאס אגלאנגגט דאס אן לאגטמאגגאפגל ערשיגגע ערידיע ציטיגגסבלאטט מעלגגראד פאן דען טרקיסגען בעראדען אנ־מעדדיקקט יאהרע, ווייל דעסען הערגגגגבעגר, הערר פ״ר״ק״א, גגגען דען הכם באשי (דאש בית דן) גגשרעבען דאס. אבער מאן אפט בעגגגגט ווד ניכט דאס דעם מעלגגראד דאס ערגגגגען צו פערבגגגגען אגרעגן הערר פראסקא אינד אללע דיא אן דיעגער ווייט ווד. יאגרדען אייד אפט בית דן אין דען מאן גגלגגגגן. דיא פארגגיא דעם פראסקא דאס אן דיעגער אנגעלגגגגדיגגגג